

## **AMERICAN FITNESS SH.P.K.**

*Pasqyrat financiare vjetore*

*per periudhen nga*

*1 Janar deri me 31 Dhjetor 2012*

***PERMBAJTJA***

Bilanci kontabel.....	3
Pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve .....	4
Pasqyra e fluksit te parave .....	5
Pasqyra e ndryshimeve ne kapital .....	6
Shenime .....	7
1. Informacion i pergjithshem .....	7
2. Parimet e pergaqitjes se pasqyrave financiare.....	7
3. Politikat kontabel kryesore .....	7
4. Mjetet monetare.....	8
5. Kliente per mallra, produkte e sherbime .....	9
6. Kerkesa te tjera te arketueshme.....	9
7. Mallra per rishitje .....	9
8. Aktive afatgjata materiale .....	9
9. Te pagueshme ndaj furnitoreve .....	10
10. Detyrime tatimore afatshkurtra .....	10
11. Detyrime te tjera afatgjata .....	10
12. Shitetjet neto.....	10
13. Mallrat, lende te para dhe sherbimet .....	10
14. Shpenzime te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit .....	11
15. Te ardhura dhe shpenzime financiare.....	11
18. Fitimi (humbja) neto e vitit finanziar .....	11

**Bilanci kontabel****Per vitin financiar deri me 31 Dhjetor 2012**

		<i>Ne Leke</i>	
	Shenime	2012	2011
<b>AKTIVET</b>			
<b>Aktive afatshkurtra</b>			
Mjete monetare	4	232,892	1,470,294
Aktive te tjera afatshkurtra			
<i>Klienti per mallra, produkte e sherbime</i>	5	5,748,184	2,234,620
<i>Kerkesa te tjera te arketueshme</i>	6	<u>2,949,476</u>	<u>2,631,537</u>
		8,697,660	4,866,157
Inventaret			
<i>Mallra per rishitje</i>	7	<u>18,410,809</u>	<u>8,379,244</u>
		18,410,809	8,379,244
<b>Totali aktiveve afatshkurtra</b>		<b><u>27,341,361</u></b>	<b><u>14,715,695</u></b>
<b>Aktive afatgjata</b>			
Aktive afatgjata materiale			
<i>Aktive te tjera afatgjata materiale</i>	8	<u>100,274</u>	<u>125,342</u>
		100,274	125,342
<b>Totali aktiveve afatgjata</b>		<b><u>100,274</u></b>	<b><u>125,342</u></b>
<b>TOTALI AKTIVEVE</b>		<b><u>27,441,635</u></b>	<b><u>14,841,037</u></b>
<b>PASIVET DHE KAPITALI</b>			
Detyrime tregtare dhe te tjera			
<i>Te pagueshme ndaj furnitoreve</i>	9	4,029,373	993,967
<i>Detyrime tatimore afatshkurtra</i>	10	<u>52,334</u>	<u>50,060</u>
		4,081,707	1,044,027
<b>Totali pasiveve afatshkurtra</b>		<b><u>4,081,707</u></b>	<b><u>1,044,027</u></b>
Detyrime te tjera afatgjata	11	24,884,260	16,594,950
<b>Totali pasiveve afatgjata</b>		<b><u>24,884,260</u></b>	<b><u>16,594,950</u></b>
<b>Totali pasiveve</b>		<b><u>28,965,967</u></b>	<b><u>17,638,977</u></b>
<b>Kapitali</b>			
Kapitali aksionar		100,000	100,000
Fitime te akumuluara		(2,897,940)	(3,522,171)
Fitim / (Humbja) e vitit financiar	16	<u>1,273,608</u>	<u>624,231</u>
<b>Total kapitali</b>		<b><u>(1,524,332)</u></b>	<b><u>(2,797,940)</u></b>
<b>TOTALI PASIVEVE DHE KAPITALIT</b>		<b><u>27,441,635</u></b>	<b><u>14,841,037</u></b>



Rudin Tugu  
Administrator

**Pasqyra e te ardhurave dhe shpenzimeve****Per vitin financiar deri me 31 Dhjetor 2012**

	<i>Shenime</i>	Ne Leke	
		<b>2012</b>	<b>2011</b>
Shitjet neto	12	24,465,976	17,200,813
Mallrat, lende te para dhe sherbimet	13	(18,067,940)	(12,494,145)
Shpenzime te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit	14	(3,060,992)	(2,329,111)
Shpenzime personeli		(2,079,071)	(1,931,068)
<i>Pagat</i>		(1,793,000)	(1,654,728)
<i>Shpenzimet e sigurimeve shoqerore</i>		(286,071)	(276,340)
Renja ne vlere dhe amortizimi	8	(25,068)	-
<b>Fitimi/humbja nga veprimtarite e shfrytezimit</b>		<b>1,232,904</b>	<b>446,489</b>
Te ardhura dhe shpenzime financiare			
<i>Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesë</i>		-	-
<i>Fitimet (humbjet) nga kursi kembimit</i>		100,880	(44,613)
<i>Te ardhura dhe shpenzime te tjera financiare</i>		(60,176)	291,714
<b>Totali i te ardhura dhe shpenzime financiare</b>	15	<b>40,704</b>	<b>247,101</b>
<b>Fitim (humbje) para tatimit</b>		<b>1,273,608</b>	<b>693,590</b>
Shpenzime te tatimit mbi fitimin	16	-	69,359
<b>Fitimi (humbja) neto e vittit financiar</b>		<b>1,273,608</b>	<b>762,949</b>

**Pasqyra e fluksit te parave****Per vitin financiar deri me 31 Dhjetor 2012**

Ne Leke

**2012****2011****Fluksi i parave nga veprimtarite e shfrytezimit**

Fitimi para tatimit	1,273,608	624,231
Rregullime per:		
Amortizimin	25,068	-
Diferenca nga kembimet valutore te parealizuara	-	-
Shpenzime per interesat		
Rritje/renie ne tepricen e kerkesave te arketueshme	(3,831,503)	(1,389,280)
Rritje/renie ne tepricen e inventarit	(10,031,565)	(2,296,530)
Rritje/renie ne tepricen e detyrimeve per t'u paguar	3,145,471	4,238,261
Parate e perfitaura nga aktivitetet	(9,418,921)	1,176,682
Interes i paguar		
Tatim fitimi i paguar	(107,791)	-
<i>Paraja neto nga aktivitetet e shfrytezimit</i>	<u>(9,526,712)</u>	<u>1,176,682</u>

**Fluksi i parave nga veprimtarite investuese**

Blerja e shoqerise se kontrolluar X minus parate e arketuara	-	-
Blerje e aktiveve afatgjata materiale	-	-
Te ardhura nga shitja e paisjeve		
Interes i arketuar		
Dividente te arketuar		
<i>Paraja neto e perdorur ne aktivitetet investuese</i>	<u>-</u>	<u>-</u>

**Fluksi i parave nga veprimtarite financiare**

Te ardhura nga emetimi i kapitalit aksionar	-	-
Te ardhura nga huamarrje afatgjata	8,289,310	-
Pagesat e detyrimeve te qirase financiare		
Dividente te paguar		
<i>Paraja neto e perdorur ne aktivitetet financiare</i>	<u>8,289,310</u>	<u>-</u>

**Rritja/renia neto e mjetave monetare**

<b>Mjete monetare ne fillim te periudhes kontabel</b>	<b>(1,237,402)</b>	<b>1,176,682</b>
	<b>1,470,294</b>	<b>293,612</b>
<b>Mjete monetare ne fund te periudhes kontabel</b>	<b>232,892</b>	<b>1,470,294</b>

**Pasqyra e ndryshimeve ne kapital****Per vitin finanziar deri me 31 Dhjetor 2012***Ne Leke*

	Kapitali akcionar	Primi i akcionit	Aksionet e thesarit	Rezerva statutore dhe ligjore	Fitimi i pashperndare	<b>Totali</b>
<b>Pozicioni me 31 Dhjetor 2010</b>	<b>100,000</b>				(3,522,171)	(3,422,171)
Efekti i ndryshimeve ne politikat kontabel						-
<b>Pozicioni i rregulluar</b>	<b>100,000</b>	-	-	-	(3,522,171)	(3,422,171)
Fitimi neto per periudhen kontabel					624,231	624,231
Dividendet e paguar						-
Rritje e rezerves se kapitalit						-
Emetimi i aksioneve						-
<b>Pozicioni me 31 Dhjetor 2011</b>	<b>100,000</b>	-	-	-	(2,897,940)	(2,797,940)
Fitimi neto per periudhen kontabel					1,273,608	1,273,608
Dividendet e paguar						-
Emetim i kapitalit aksionar						-
Aksione te thesarit te riblera						-
<b>Pozicioni me 31 Dhjetor 2012</b>	<b>100,000</b>	-	-	-	(1,624,332)	(1,524,332)

## Shenime

### 1. Informacion i per gjithshem

American Fitness Sh.p.k ("Shoqeria") eshte regjistruar ne Qendren Kombetare te Regjistrimit me 07 Janar 2010 si shoperi me perjegjesi te kufizuar e zoteruar plotesisht nga dy ortaket Fatjon Llagami dhe Rudin Tugu kuota te barabarta kapitali. Kapitali i Shoqerise eshte 100,000 Leke.

Me date 31 Dhjetor 2012 Shoqeria punesonte 5 punonjes.

### 2. Parimet e per gjatitjes se pasqyrave financiare

#### (a) Deklarata e parimeve kontabel

Shoqeria mban regjistrimet kontabel dhe per gjatitje pasqyrat financiare ne perputhje me legjislacionin kontabel dhe tatum ne Shqiperi.

Pasqyrat financiare jane per gjatitje ne perputhje me Ligjin nr. 9228, date 29 Prill 2004 "Per kontabilitetin dhe pasqyrat financiare" dhe Standardet Kombetare te Kontabilitetit (SKK).

#### (b) Parimet e per gjatitjes

Pasqyrat financiare jane per gjatitje mbi bazen e parimit te kostos historike.

#### (c) Monedha funksionale dhe raportuese

Keto pasqyra financiare jane per gjatitje ne Leke (monedha Shqiptare) ne perputhje me legjislacionin kontabel ne Shqiperi.

### 3. Politikat kontabel kryesore

#### (a) Transaksionet ne monedha te huaja

Transaksionet ne monedha te huaja jane konvertuar ne Leke duke perdorur kursin e kembimit ne daten e transaksionit. Fitimet dhe humbjet nga kembimet per keto transaksione dhe rivleresimet me kursin e fundit te vitit te mjeteve monetare dhe te drejtave dhe detyrimeve ne monedha te huaja jane njojohur ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

#### (b) Mjetet monetare

Aktivet monetare perbehesh nga gjendja ne arke dhe ne llogarite bankare.

#### (c) Llogarite e arketueshme

Llogarite e arketueshme jane vleresuar me koston e tyre minus borxhin e keq, nqs ka.

#### (d) Detyrimet tregtare dhe te tjera

Detyrimet tregtare dhe te tjera jane paraqitur me koston e tyre.

**(e) Aktivet afatgjate materiale***(i) Njohja dhe vleresimi*

Aktivet materiale jane vleresuar me koston e tyre minus amortizimin e akumuluar dhe humbjet nga zhvleresimi (nqs ka).

*(ii) Amortizimi*

Amortizimi njihet me metoden zbritese, me norma te cilat jane te peraferta me jetegjatesine mesatare te parashikuar te perdonimit.

Normat e amortizimit jane te paraqitura si me poshte:

▪ Mjete transporti	20%
▪ Mobilje dhe orendi	20%
▪ Pajisje zyre dhe informatike	25%

**(f) Provizonet**

Provizioni eshte njohur kur Shoqeria ka nje detyrim aktual qe ka lindur nga nje ngjarje e shkuar, shlyerja e te cilit pritet te shoqerohet me dalje te burimeve dhe mund te behet nje vleresim relativisht i sakte i shumes se detyrimit.

**(g) Te ardhurat**

Te ardhurat nga shitja jane vleresuar me vleren e drejte te kompesimit te marre, neto nga kthimet, uljet tregtare, uljet mbi volumet dhe rabatet. E ardhura eshte njohur kur rreziqet dhe te drejtat mbi mallrat i kalojne ne nje pjese te rendeshishme bleresit, marra e kompesimit eshte e mundshme, kostot e lidhura mund te maten me besueshmeri dhe nuk ka me perfshirje te vazhdueshme te drejtimit te Shoqerise ne keto mallra.

**(h) Te ardhurat dhe shpenzimet financiare**

Te ardhurat dhe shpenzimet nga interesat njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve kur akumulohen, duke marre parasysh metoden e interesit efektiv.

**(i) Tatim Fitimi**

Tatim fitimi eshte tatimi per t'u paguar mbi fitimin e tatushem te vitit, duke aplikuar normat tatile ne fuqi ne daten e bilancit .

**4. Mjetet monetare**

Mjetet monetare detajohen si me poshte:

Mjete monetare	2012	2011
Llogari bankare	232,892	1,470,294
<b>Totali</b>	<b>232,892</b>	<b>1,470,294</b>

## 5. Kliente per mallra, produkte e sherbime

Klientet paraqiten si me poshte:

<b>Kliente per mallra, produkte e sherbime</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Kliente	5,748,184	2,234,620
<b>Totali</b>	<b>5,748,184</b>	<b>2,234,620</b>

## 6. Kerkesa te tjera te arketueshme

Kerkesa te tjera te arketueshme paraqiten si me poshte:

<b>Kerkesa te tjera te arketueshme</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
TVSH e zbritshme	2,841,658	-
Tatim mbi fitimin	107,791	-
<b>Totali</b>	<b>2,949,476</b>	<b>2,631,537</b>

## 7. Mallra per rishitje

Mallrat per rishitje paraqiten si me poshte:

<b>Mallra per rishitje</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Mallra	18,410,809	8,379,244
<b>Totali</b>	<b>18,410,809</b>	<b>8,379,244</b>

## 8. Aktive afatgjata materiale

Akivet afatgjata materiale analizohen si vijon:

	<b>Makineri dhe pajisje</b>	<b>Te tjera</b>	<b>Totali</b>
<b>Vlera bruto e aktiveve te qendrueshme</b>			
Gjendja me 1 Janar 2012	98,000	27,342	125,342
Shtesa gjate vitit	-	-	-
Pakesime gjate vitit	-	-	-
<b>Gjendja me 31 Dhjetor 2012</b>	<b>98,000</b>	<b>27,342</b>	<b>125,342</b>
<b>Amortizimi</b>			
Gjendja me 1 Janar 2012	-	-	-
Amortizimi vjetor	(19,600)	(5,468)	(25,068)
Zvogelimi nga nxjerrjet jashte perdonimit	-	-	-
<b>Gjendja me 31 Dhjetor 2012</b>	<b>(19,600)</b>	<b>(5,468)</b>	<b>(25,068)</b>
<b>Vlera neto e aktiveve te qendrueshme</b>			
Gjendja neto me 1 Janar 2012	98,000	27,342	125,342
<b>Gjendja neto me 31 Dhjetor 2012</b>	<b>78,400</b>	<b>21,874</b>	<b>100,274</b>

### 9. Te pagueshme ndaj furnitoreve

Furnitoret detajohen si me poshte:

<b>Te pagueshme ndaj furnitoreve</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Furnitore te ndryshem	4,029,373	993,967
<b>Totali</b>	<b>4,029,373</b>	<b>993,967</b>

### 10. Detyrime tatumore afatshkurtra

Ne kete ze perfshihen detyrimet si me poshte:

<b>Detyrime tatumore afatshkurtra</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Sigurime shoqerore dhe shendetsore	40,734	39,060
Tatim mbi te ardhurat personale	11,600	11,000
<b>Totali</b>	<b>52,334</b>	<b>50,060</b>

### 11. Detyrime te tjera afatgjata

Ne kete ze perfshihen detyrimet si me poshte:

<b>Detyrime te tjera afatgjata</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Financime nga ortaket	24,884,260	16,594,950
<b>Totali</b>	<b>24,884,260</b>	<b>16,594,950</b>

### 12. Shitjet neto

Shitjet neto perfaqesojne te ardhura nga shitje e mallrave:

<b>Shitjet neto</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Te ardhura nga shitjet e mallrave	24,465,976	17,200,813
<b>Totali</b>	<b>24,465,976</b>	<b>17,200,813</b>

### 13. Mallrat, lende te para dhe sherbimet

Ky ze perfaqeson koston e mallrave te shitura:

<b>Mallrat, lende te para dhe sherbimet</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Kosto e mallrave te shitura	(18,067,940)	(12,494,145)
<b>Totali</b>	<b>(18,067,940)</b>	<b>(12,494,145)</b>

#### **14. Shpenzime te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit**

Shpenzime te tjera te paraqitura ne pasqyren e te ardhurave perbehet nga shpenzimet e shoqerise per energji, uje, qera, ruajtje, reklama, komunikimi, taksa vendore, gjoba e penalitete, etj.

<b>Shpenzime te tjera nga veprimtarite e shfrytezimit</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Shpenzime te veprimtarise	3,060,992	2,329,111
<b>Totali</b>	<b>3,060,992</b>	<b>2,329,111</b>

#### **15. Te ardhura dhe shpenzime financiare**

Ne te ardhurat dhe shpenzimet financiare perfshihen llogarite si me poshte:

<b>Te ardhura dhe shpenzime financiare</b>	<b>2012</b>	<b>2011</b>
Fitim (Humbje) nga kembimet valutore	100,880	(44,613)
Fitime dhe shpenzime bankare e financiare	(60,176)	291,714
<b>Totali</b>	<b>40,704</b>	<b>247,101</b>

#### **18. Fitimi (humbja) neto e vitit financier**

Fitimi (humbja) neto i vitit financier i paraqitur ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve detajohet si me poshte:

<b>Shpenzime te tatimit mbi fitimin</b>	<b>Viti 2012</b>
Fitim (humbje) para tatimit	1,273,608
<i>Totali i shpenzimeve te pazbritshme</i>	703,267
Fitimi tatimore	1,976,875
Humbja fiskale e mbartur	(3,492,171)
<b>Fitimi i tatushem</b>	<b>(1,515,296)</b>
Shpenzime te tatimit mbi fitimin 10%	-
<b>Fitimi (humbja) neto e vitit financier</b>	<b>1,273,608</b>
Shpenzime te tatimit mbi fitimin 10%	-
Parapagimet e tatim fitimit	107,791
<b>Per t'u paguar brenda 31 Mars 2013/2012</b>	<b>-</b>

Perqindja e tatimit mbi fitimin per vitin 2012 sipas legjislacionit fiskal shqiptar eshte 10%. Deklarimi dhe pagesa e detyrimit te tatim fitimit behet cdo vit por fitimi dhe humbja fiskale mbeten te perllogaritura derisa te kontrollohen nga autoritetet tatimore.

\* \* \* \* \*